



# Nouveautés 2007-2008 What's New

- 1,5 M\$ d'investissement en enneigement  
\$1.5M snow making investment
- 2 sous-bois additionnels  
2 new glades

## Chalet du sommet

**Visites guidées en montagne / Guided Mountain Tours**  
Gratuit et offert en tout temps (individuel ou en groupe)  
*Anytime and free of charge (individual or group)*

**Catèria bistro / Bistro Style Food Court**  
Cuisine sans friture, repas copieux et variés  
*No fried foods, copious & varied meals*

**Restaurant Mer & Monts**  
Cuisine à l'europpéenne pour gourmets pressés  
*Cuisine with a European flair, for gourmets on the go*

**Boutique Rossignol - Équipement 2008-2009 / Boutique - early bird Rossignol 2008-2009 equipment trials**

## Chalet de la base

**Catèria bistro / Bistro Style Caletèria**  
Paninis, pâtes, soupes et sandwiches  
*Paninis, pasta, soups and sandwiches*

## Camp-Boule

**Crèperie**  
Crêpes sucrées et salées, soupes et sandwiches  
*Sweet & savoury crêpes, soups and sandwiches*

## Remontées / Lifts

- A** Camp-Boule Express ..... Quadruple à haute vitesse  
*High-speed quad chair*
- B** Grande-Pointe Express ..... Quadruple à haute vitesse  
*High-speed quad chair*
- C** Maillard Express ..... Quadruple à haute vitesse avec station intermédiaire  
*High-speed quad chair with mid-station*
- D** Fil neige de la pente école ..... Sommet  
*Bunny Hill Lift*
- E** Fil neige de la pente école ..... Base  
*Bunny Hill Lift*
- I** Station intermédiaire / Mid-station

## Pistes / Trails

	Longueur Length	Longueur Length	Longueur Length
<b>SECTEUR CAMP-BOULE EXPRESS AREA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> L'Anse 275 m</li> <li> La Combe 1750 m</li> <li> Haut 1000 m</li> <li> Bas 1690 m</li> <li> La Coulée 820 m</li> <li> L'Échouage 820 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> La Gagné 1000 m</li> <li> La Grande-Pointe 700 m</li> <li> La Jean-Noël 375 m</li> <li> La Bouchard 1140 m</li> <li> La Desjardins 900 m</li> <li> Haut 550 m</li> <li> Bas 550 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> La Lavoie 830 m</li> <li> La Dominique 960 m</li> <li> Maltès 825 m</li> <li> La Simard 1410 m</li> <li> La Tremblay 750 m</li> <li> La Fortin 750 m</li> </ul>
<b>SECTEUR GRANDE-POINTE EXPRESS AREA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> L'Ancienne 960 m</li> <li> La Pente école de la base 90 m</li> <li> La Pente école du sommet 230 m</li> <li> La Batture 950 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> La Bordage 230 m</li> <li> La Gagnon 550 m</li> <li> La Martine 850 m</li> <li> La Misaine 590 m</li> <li> Haut 300 m</li> <li> La Petite-Rivière 1850 m</li> <li> La Pointue 790 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> La Prairie 1110 m</li> <li> La Richard 700 m</li> <li> L'Amouille 1500 m</li> <li> La Cabaret 250 m</li> <li> La Cale-Sâche 183 m</li> <li> La Poché 800 m</li> <li> La Tourelle 545 m</li> <li> Le Mur 190 m</li> </ul>
<b>SECTEUR MAILLARD EXPRESS AREA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li> L'Érablière 221 m</li> <li> La Marée 330 m</li> <li> L'Ancrege 850 m</li> <li> L'Archipel 1130 m</li> <li> La Goélette 590 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> L'Abattis 495 m</li> <li> La Couillon 810 m</li> <li> L'Écore 730 m</li> <li> L'Écouille 620 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> La Fénomène 1840 m</li> <li> La 42 2000 m</li> <li> L'Artimon 855 m</li> <li> La Charlevoix 1300 m</li> <li> Haut 920 m</li> <li> Bas 920 m</li> </ul>

- Piste facile pour débutants  
*Easy trail for novices*
- Piste difficile pour intermédiaires  
*Difficult trail for intermediaries*
- Piste très difficile pour avancés  
*Very difficult trail for advanced*
- Piste extrêmement difficile pour experts  
*Extremely difficult trail for experts*

## Services / Facilities

- Billeterie / Ticket Office
- Téléphone / Phone
- Pub / Pub
- Restauration / Food Services
- Table de pique-nique / Picnic Table
- Toilettes / Washrooms
- Réparation / Repair
- Stationnement / Parking
- Premiers soins / First Aid
- Location / Rental
- Boutique / Store
- Garderie / Daycare
- École de glisse / SnowSchool